

380046-2026 - Licitación

Hungría – Equipo de sonido – Hangtechnikai eszközök beszerzése

OJ S 105/2026 03/06/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Suministros

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Erkel Színház Nonprofit Kft.

Correo electrónico: kozbeszerzes@budaporta.hu

Naturaleza jurídica del comprador: Empresa pública bajo el control de una autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Actividades recreativas, cultura y religión

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Hangtechnikai eszközök beszerzése

Descripción: Hangtechnikai eszközök beszerzése Megkötésre kerülő szerződés: adásvételi szerződés

Identificador del procedimiento: 9bfe6fb7-fb23-4bbd-a66c-4591ed9b135b

Identificador interno: EKR001011702026

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 32342410 Equipo de sonido

2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: II. János Pál pápa tér 30.

Localidad: Budapest

Código postal: 1087

Subdivisión del país (NUTS): Pest (HU120)

País: Hungría

2.1.4. Información general

Información complementaria: 0. Ajánlatkérő a részekre történő ajánlattétel lehetőségét nem biztosítja: a beszerzendő eszközök esetében előnyösebb ajánlati ár a részekre bontástól nem várható, Ajánlatkérő számára gazdasági és üzemeltetési, jótállási szempontokból is előnyösebb, ha ugyanazon ajánlattevőtől szerzi be azokat. A beszerzés tárgyát képező eszközök egy egymással funkcionálisan és műszakilag összefüggő tartalék rendszer elemei, melyek a leállásmentes működést biztosítják és átveszik a fő rendszer helyét az előadások alatt, ha az meghibásodik. 1. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját alkalmazza. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81. § (4) - (5) bekezdését. 2. Az ajánlatban benyújtandó dokumentumok tételes felsorolását a Közbiztosítási Dokumentum (Az ajánlat részeként benyújtandó dokumentumok jegyzéke) tartalmazza. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, továbbá az ajánlatban nyilatkozni szükséges a Kbt. 66. § (2) bekezdése szerint. Az ajánlathoz csatolni szükséges ajánlattevő aláírási címpéldányát / aláírás mintáját is. Az

ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom.

3. Szakmai ajánlat: A megajánlás műszaki megfelelése, vagy adott esetben egyenértékűségének vizsgálata érdekében az ajánlat részeként benyújtandó az eszközök olyan, cégszerű aláírással ellátott műszaki leírása/műszaki adatlapja (gyártói, vagy forgalmazói, vagy ajánlattevői kiállítású), amely tartalmazza a megajánlott eszköz képét és valamennyi releváns műszaki adatát, melyből az előírásoknak történő megfelelése egyértelműen megállapítható. Ajánlattevőknek meg kell adni a megajánlott eszközök gyártóját, típusát és származási helyét is.

4. Ajánlatkérő - a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 30. § (4) bekezdése alapján - felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági feltételeket és igazolásait a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg. Ezért a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest a felhívás alkalmassági követelménye a minősített ajánlattevőnek a minősített ajánlattevők jegyzékén szereplés igazolásán túlmutatóan igazolnia szükséges. Tehát az alábbi alkalmassági követelmény mind tárgyában, mind mértékében szigorúbb alkalmassági követelmény, amelyet a minősített ajánlattevőnek a minősített ajánlattevők jegyzékén szereplés igazolásán túlmutatóan igazolnia szükséges: M.1.).

5. Ajánlatkérő a Kbt. 27/A. §-ának megfelelően fogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának.

6. Az ajánlat és az annak részét képező valamennyi dokumentum, továbbá minden, az Ajánlatkérő és az Ajánlattevő között az ajánlattal kapcsolatban folytatott levelezés, illetve dokumentum nyelve a magyar. Ajánlatkérő nem teszi levetővé a magyar mellett más nyelv használatát. [Kbt. 2. § (6) bekezdés] A Kbt. 47. § (2) bekezdése értelmében Ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi fordítását elfogadja.

7. Eljáró felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: dr. Rudolf Róbert Márton (01049)

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio

Motivos de exclusión puramente nacionales: Az eljárásban nem lehet Ajánlattevő, alvállalkozó, nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62.§ (1) és (2) bek-ben foglalt kizáró okok hatálya alatt áll. Ajánlatkérőnek a Kbt. 74.§ (1) bek. b) pontja alapján az eljárásból ki kell zárnia az olyan Ajánlattevőt, alvállalkozót, az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplőt, akivel szemben a Kbt. 62.§ (1) és (2) bek.-ben meghatározott kizáró ok bármelyike az eljárás során következik be. A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1-4.§ rendelkezései szerint kell igazolni. Lásd még az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum (EEKD) III. rész Kizáró okok azonos szakaszában meghatározottakat. Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)-(2) bekezdésében előírtakra. Igazolási mód: A Kbt. 81. § (3) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 1. § (1) bekezdése, valamint a 3. és 4. §-ában foglaltak szerint, az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum benyújtásával szükséges előzetesen igazolni, hogy ajánlattevő nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá. A kizáró okok alá nem tartozás igazolására és ellenőrzésére a 321/2015. (X.30.) Kr. 1-8. §, 12-16. §-aiban foglaltak szerint kerül sor. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 15. § (1) bekezdése alapján az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet (személy) vonatkozásában az ajánlattevő ajánlatában csak

az EEKD-t nyújt be a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében foglalt kizáró okok hiányának igazolására. A 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet 15. § (2) bekezdése alapján azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában ajánlattevő ajánlatában a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be. Ajánlatkérő tájékoztatja az Ajánlattevőket, hogy az utólagos igazolási kötelezettség körében a kizáró okok további vizsgálata és igazolása kapcsán a Kbt. 69.§ (4) – (6) bekezdései szerint kell eljárni a Korm. rendelet vonatkozó rendelkezéseiben meghatározottak szerinti. A Kbt. 69. § (4), illetve (6) bekezdésében foglalt esetben az Ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm.rend. 8. §, 10. §, 12-16. §-ában foglaltak szerint kell az igazolásokat benyújtania. Az igazolások benyújtására egyebekben a Kbt. 69. § (11) bek. irányadó. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 64. §-ára, valamint a Kbt. 67. § (3) bekezdésére, a 69. § (11a) bekezdésére, valamint a Kbt. 74. § (1) bekezdés a) és b) pontjára is. Az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben az elektronikus úrlappal teendő nyilatkozatokat (beleértve EEKD-t) közös ajánlattevők, valamint alkalmasságot igazoló szervezetek képviselőjében ajánlatot benyújtó teszi meg.

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Hangtechnikai eszközök beszerzése

Descripción: Hangtechnikai eszközök beszerzése Megkötésre kerülő szerződés: adásvételi szerződés A közbeszerzés mennyiségét az alábbi (vagy ezekkel egyenértékű) eszközök képezik: 1 Nemesis CCS-2, REM8, REM22 Redundáns bejátszó megoldás 1 2 Sonnet RackMac Mini Rack tároló MacMini számítógéphez 3 3 Sonnet RackMac Studio Rack tároló MacStudio számítógéphez 1 4 Genelec 8030 BPM Stúdió monitor hangfal (2 FOH, 2 port) 4 5 Genelec 8040 referencia hangfal, 1 pár 2 6 Beyerdynamic DT770 Pro fejhallgató, zárt 6 7 Beyerdynamic DT990 Pro fejhallgató, nyitott 20 8 Sennheiser HD 600 fejhallgató 2 9 DDK4000 Drum Microphone Kit dobmikrofon szett 1 10 DPA 4011C hangszermikrofon 4 11 Lilliput sdi /kompozit monitor Monitor 6 12 Elgato Streamdeck + Qlab vezérlés 1 13 DPA KIT-4061-OP-IMK hangszer mikrofon szett 10 Ajánlatkérő csak új, még be nem üzemelt, nem használt Eszközök szállítását fogadja el. A fentiek csupán a közbeszerzés tárgyának tájékoztató jellegű meghatározására szolgálnak, a pontos műszaki paramétereket és elvárásokat a kiadott Műszaki leírás (kiadott részletes ártáblázat) tartalmazza. Nyertes ajánlattevő feladata a beszerzés tárgyát képező Eszközök tulajdonjogának átruházása, az Eszközök teljesítési helyre történő leszállítása.

Identificador interno: EKR001011702026/1

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 32342410 Equipo de sonido

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: II. János Pál pápa tér 30.

Localidad: Budapest

Código postal: 1087

Subdivisión del país (NUTS): Pest (HU120)

País: Hungría

5.1.3. Duración estimada

Duración: 40 Días

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí
Información complementaria: EGYENÉRTÉKŰSÉG: Amennyiben a felhívás vagy a közbeszerzési dokumentumok (ide értve a műszaki dokumentumokat is) bármely része meghatározott gyártmányú vagy eredetű dologra hivatkozik, az csak a szerződés tárgyának egyértelmű meghatározása érdekében történt, Ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerint lehetővé teszi az egyenérték termékekkel történő ajánlattételt is. Ezért, ha bármely közbeszerzési dokumentumban meghatározott gyártmány, eredet került feltüntetésre, abban az esetben ott a „vagy azzal egyenértékű” kifejezés is értendő. A szerződés időtartama, teljesítési határidő az alábbi kiegészítéssel értendő: Eladó (nyertes ajánlattevő) a Szerződés hatálybalépésétől számított 40 naptári napon belül köteles valamennyi Eszköz tulajdonba adására, leszállítására. Előteltetés megengedett, feltétele, hogy Eladó az előteltetést legalább 2 munkanappal megelőzően tájékoztassa Vevőt az előteltetés pontos idejéről.

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Referencias sobre entregas específicas

Descripción del criterio de selección: REFERENCIA M.1.) Alkalmatlan ajánlattevő, amennyiben nem rendelkezik a felhívás feladásától visszafelé számított három évben legalább 1db redundáns bejátszó szállítására vonatkozó referenciával. Ajánlatkérő redundáns bejátszó alatt a közbeszerzés tárgyát képező Nemesis CCS-2, REM8, REM22 típusú referencia terméket vagy azzal egyenértékű terméket ért. IGAZOLÁSI MÓD: Ajánlattevőnek az ajánlatában a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet (Kr.) II. Fejezetének megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő elfogadja az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát (EEKD IV. rész „alfa” szakasz), nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. Utólagos igazolás a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívásra: M.1.) Az ajánlattevőnek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján ismertetnie kell az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző három évben - az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően teljesített referenciamunkákat a Korm. rendelet 21. § (1) bekezdésének a) pontjában és (1a) a) bekezdésében, a 21/A. §-ában, valamint a 22. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak szerint. A szerződést kötő másik fél által adott igazolásnak, illetve az ajánlattevő nyilatkozatának tartalmaznia kell legalább a szerződést kötő másik fél megnevezését (név és cím), a szerződést kötő másik fél kapcsolattartójának nevét és elérhetőségét (telefonszám, e-mail cím), a szerződés tárgyának rövid leírását és mennyiségét (olyan részletességgel, melyből az alkalmassági feltételnek való megfelelés egyértelműen megállapítható), a teljesítés idejét (kezdő és befejezésének időpontja év, hónap, nap megadásával), valamint nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az

igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban, ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Az ajánlatban csatolni kell a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan – szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt – kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Descripción: 2. A kötelezően előírt jótállás felett vállalt többletjótállás ideje [(hónap) (min. 0 hónap, max. 12 hónap)]

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 10

Criterio:

Tipo: Precio

Descripción: 1. Nettó ajánlati ár (Ft)

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 90

Justificación de la no indicación de la ponderación de los criterios de adjudicación: A módszerek meghatározása, amellyel az értékelési pontszámok közötti pontszám megadásra kerül: Nettó ajánlati ár esetén fordított arányosítás, vállalt többletjótállás esetén egyenes arányosítás a közbeszerzési dokumentumban meghatározottak szerint. Az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám: 0-10 pont.

5.1.11. Pliegos de contratación

Dirección de los pliegos de contratación: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001011702026>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001011702026>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: húngaro

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Descripción de la garantía financiera: Ajánlati biztosíték nem kerül előírásra.

Plazo de recepción de ofertas: 03/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 30 Días

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Az ajánlatok bontása elektronikusan, az EKR-ben történik.

Información complementaria: Az ajánlatokat tartalmazó iratok bontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, 60 perccel később kezdi meg. Az elektronikusan beérkezett ajánlatok bontása a Kbt. 68. §-ban foglaltaknak, valamint a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezéseinek (15. §) megfelelően történik.

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Ajánlatkérő késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbért köt ki a szerződéstervezetben rögzítettek szerint. A teljes körű jótállás elvart időtartama 24 hónap. A vállalt többletjótállás értékelés tárgyát képezi.

Es necesario un acuerdo de confidencialidad: no

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: no

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet létrehozását (projekttársaság).

Estructura financiera: Az ajánlattétel, a szerződéskötés és az elszámolás pénzneme: HUF.

Írányadó jogszabályi rendelkezések: a Kbt. 135. § (1), (6) bekezdése, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése.

5.1.15. Técnicas**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Közbeszerzési Hatóság

Közbeszerzési Döntőbizottság

Información sobre los plazos de revisión: A Kbt. 148. § szerint.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Erkel Színház Nonprofit Kft.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organización que recibe solicitudes de participación: Erkel Színház Nonprofit Kft.

Organización que tramita ofertas: Erkel Színház Nonprofit Kft.

8. Organizaciones**8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: Erkel Színház Nonprofit Kft.

Número de registro: 32726916242

Dirección postal: II. János Pál pápa Tér 30.

Localidad: Budapest

Código postal: 1087

Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)

País: Hungría
Punto de contacto: Dr. Rudolf Róbert Márton
Correo electrónico: kozbeszerzes@budaporta.hu
Teléfono: +36 203986762
Dirección de internet: <https://www.erkelszinhaz.hu>

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

Organización que tramita ofertas

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: BUDAPORTA Közbeszerzési Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Número de registro: 13416821213

Dirección postal: Ébner György Köz 4

Localidad: Budaörs

Código postal: 2040

Subdivisión del país (NUTS): Pest (HU120)

País: Hungría

Punto de contacto: Dr. Rudolf Róbert Márton

Correo electrónico: kozbeszerzes@budaporta.hu

Teléfono: +36 203986762

Dirección de internet: <https://www.budaporta.hu>

Funciones de esta organización:

Proveedor de servicios de contratación pública

8.1. ORG-0004

Denominación oficial: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Número de registro: EKRSZ_40664534_2

Dirección postal: Riadó u. 5

Localidad: Budapest

Código postal: 1026

Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)

País: Hungría

Correo electrónico: dontobizottsag@kt.hu

Teléfono: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Dirección de internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Közbeszerzési Hatóság

Número de registro: EKRSZ_40664534

Dirección postal: Riadó utca 5.

Localidad: Budapest

Código postal: 1026

Subdivisión del país (NUTS): Budapest (HU110)

País: Hungría

Correo electrónico: hirdetmeny@kt.hu

Teléfono: +36 18828635

Dirección de internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Funciones de esta organización:

TED eSender

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 8dfd7053-e921-45be-9ebe-d8e8530a2067 - 02

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 02/06/2026 15:27:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Anuncio: fecha de envío (por parte del eSender): 29/05/2026 11:56:32 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: húngaro

Número de publicación del anuncio: 380046-2026

Número de la edición del DO S: 105/2026

Fecha de publicación: 03/06/2026